

LỄ THỜ PHỤNG CHÚA

CHÚA NHẬT 19-07-2026

Người Chết Sống Lại

Giăng 11:17-46



"Đức Chúa Jêsus phán rằng: Ta là sự sống lại và sự sống; kẻ nào tin ta thì sẽ sống, mặc dầu đã chết rồi. Còn ai sống và tin ta thì không hề chết. Người tin điều đó chẳng?"
(Giăng 11:25-26)

Giảng luận: Mục sư Đoàn Trung Chánh

Thời gian: Lúc 3:30PM, Chúa Nhật 19 tháng 07 năm 2026

Địa Điểm: Góc Horsley Drive và Justin Street, Smithfield.

Chương Trình Lễ Thờ Phụng Chúa

Chúa Nhật 19/07/2026

Đề tài: “Người chết sống lại”

Giảng luận: Mục sư Đoàn Trung Chánh

Hướng dẫn: C Lý Ngọc Lam

KHAI LỄ

Lời mời thờ phượng/ Call for worship

Ca ngợi Chúa/ Hymn (26)

Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer

Hướng dẫn/ *Worship Leader*

Hội chúng/ *Congregation*

Mục sư Đoàn Trung Chánh

CHÍNH LỄ

Ca ngợi Chúa/ Hymn (46, 366)

Kinh Thánh đối đáp/ Bible reading (22)

Cầu thay/ Intercession

Tôn vinh/ Song of praise

Kinh Thánh/ Scriptures (Giăng 11:17-46)

Giảng luận/ Message

Dâng tiền/ Offertory

Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement

Hội chúng/ *Congregation*

Hội chúng/ *Congregation*

C Lý Ngọc Lam

C Đoàn Thanh Kiên

Người hướng dẫn

Mục sư Đoàn Trung Chánh

Ban Phụ nữ

PT Thư Ký Hội Thánh

TẮT LỄ

Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer

Chúc phước/ Benediction

Tôn vinh/ Hymn

Hội chúng/ *Congregation*

Mục sư Đoàn Trung Chánh

Hội chúng/ *Congregation*

***** LỄ CHUNG *****

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Phụ nữ
Đóng cửa nhà thờ	A. Vinc Gilbert



THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 26/07/2026

PHẦN VỤ	LỄ 1 (KINGSGROVE)	LỄ 2 (TÌNH THƯƠNG)
Giảng luận	MS Huỳnh Cam Phong	MS Phạm Quang Vinh
Đề tài		“Từ yếu đuối đến dạn dĩ”
Kinh Thánh	1 Côrinhtô 3:1-23	Công vụ 4:23-41
Câu gốc		Công vụ 4:31
Thánh ca	781, 157, 160	41, 617
Kinh Thánh đối đáp	78	48
Người hướng dẫn	A. Đặng Quang Hoàng	C. Đoàn Mỹ Nhung
Ban hát dẫn	Nhóm 4	Nhóm 4
Tôn vinh/Làm chứng	C. Bích Vân	Tốp Ca
Cầu thay	A. Hồ Hải Triều	C. Đoàn Mỹ Nhung
Tiếp tân	Ban Phụ nữ	Ban Phụ nữ
Vệ sinh cơ sở	GĐ Thành Công Trung	Ban Phụ nữ
Đóng cửa nhà thờ	A Tuấn, A Thắng	A. Vince Gilbert

LỊCH GIẢNG THÁNG 07/2026

- 05/07 MS Phạm Quang Vinh (K&A).
- 12/07 MS Đoàn Trung Chánh (K&A).
- 19/07 MS Joseph Them (K) & MS Đoàn Trung Chánh (A).
- 26/07 MS Huỳnh Cam Phong (K) & MS Phạm Quang Vinh (A)



MỤC VỤ ANH NGŨ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Nhóm song ngữ.

THIỆU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM

Các em Nhi đồng sẽ học Kinh Thánh trên lầu hội trường.

Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Nhi đồng, xin vui lòng liên lạc với Cô Anh Thư theo số điện thoại 0401 474 065.



TRƯỜNG CHÚA NHẬT: Từ 10g00 đến 10g30 sáng Chúa Nhật 10/08/2026 lớp Trường Chúa Nhật dành cho mọi con cái Chúa tại Kingsgrove sẽ được tổ chức trên lầu hội trường. Từ 2g30 đến 3g00 chiều Chúa Nhật 10/08/2026 lớp Trường Chúa Nhật dành cho mọi con cái Chúa tại Tình Thương cũng sẽ được tổ chức tại hội trường. Mục sư Đoàn Trung Chánh sẽ hướng dẫn loạt bài học "Hành trình đức tin." Học để đời sống thuộc linh được trưởng thành cho sự phục vụ.



HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ: Sinh hoạt vào Thứ Năm ngày 23/7 lúc 7:30 tối qua Zoom (ID: 697 473 776, mật mã: 111111), với Mục sư Phạm Quang Vinh.

- ⑦ **SINH HOẠT THIẾU NHI:** Cảm ơn Cô Phoebe Zhou, chị Anh Thư và các giáo viên đã tổ chức chương trình học vẽ dành cho thiếu nhi rất tốt đẹp.
- ⑦ **THỜ PHƯỢNG CHÚA SONG NGŨ:** Vì sự ích lợi chung trong hiện tại, và ích lợi trong tương lai, kể từ Chúa Nhật 19/07/2026 chúng ta sẽ thờ phượng Chúa mỗi Chúa Nhật bằng tiếng Việt và tiếng Anh trong một thời gian. Chúng ta sẽ có diễn giả tiếng Việt được dịch sang tiếng Anh, và diễn giả tiếng Anh được dịch sang tiếng Việt thay phiên giảng lời Chúa. Nếu ai chưa đọc thông cáo này được viết chi tiết, xin vào phòng thông tin của Hội Thánh.
- ⑦ **MỤC SƯ JOSEPH THIEM:** Hôm nay, Mục sư Joseph Thiem, người Việt gốc Hoa, sẽ giảng bằng tiếng Anh và sẽ được dịch sang tiếng Việt. Ông từng làm việc với Hội Thánh tại Marrickville, tại Lidcombe và tại Cabramatta.
- ⑦ **MỤC SƯ HIEN LUONG:** Trưa nay Mục sư Hien Luong thuộc Anh Giáo, ngày còn trẻ có sinh hoạt lâu năm với Hội Thánh chúng ta, từng làm việc cho giới trẻ nói tiếng Anh, sẽ gặp Ban Trưởng Lão và Ban Chấp Hành Hội Thánh để tâm tình về công việc Chúa.
- ⑦ **MỤC SƯ CAM PHONG:** Chúa Nhật sau, 26/07/2026 Mục sư Cam Phong, là người Việt thuộc thể hệ thứ hai, hiện là Quản nhiệm Hội Thánh Anh Giáo Yagoona, sẽ đến giảng cho Hội Thánh chúng ta.
- ⑦ **ĐỌC KINH THÁNH:** Mục sư Đoàn Trung Chánh kính mời con cái Chúa tham gia chương trình đọc Kinh Thánh hai người, bắt đầu vào tháng 08/2026. Xin liên lạc với Mục sư Chánh.

VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cảm tạ Chúa về Ban Thăm Viếng Phụ Nữ vẫn hoạt động bình thường mỗi Thứ Ba, và Ban Làm Việc Thứ Ba cũng đến đông đủ để dọn dẹp sạch sẽ cơ sở.
- Cảm tạ Chúa vì chúng ta mời được các diễn giả trong thời gian rất ngắn để giảng cho Hội Thánh.
- Xin Chúa ban cho chúng ta tấm lòng tin cậy Ngài trong mọi hoàn cảnh của Hội Thánh, biết rằng đây là Hội Thánh của Đức Chúa Trời.
- Xin cùng Ban Trưởng Lão, Ban Chấp Hành Hội Thánh tiếp tục cầu nguyện cho số người còn lại của Mục Vụ Anh Ngữ.
- Xin cầu nguyện cho tình hình chiến sự tại Trung Đông và Ukraine sớm chấm dứt.